

MALTA

ATT Nru. XII ta' l-1987

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, Kap. 157,

ACT No. XII of 1987

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance, Cap. 157,

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

13 ta' Frar, 1987

ATT Nru. XII ta' l-1987

ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, Kap. 157.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej: —

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1987 li jemenda l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, u għandu jinqara u jiftiehem hekk waħda ma' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejja "l-liġi prinċipali". Titolu fil-qosor.
2. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 12 tal-liġi prinċipali, minflok il-kliem "Il-Kamra" għandhom jidhru l-kliem "Bla ħsara għall-proviso tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 52 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Kamra". Emenda ta' l-artikolu 12 tal-liġi prinċipali.
3. Fis-subartikolu (5) ta' l-artikolu 33 tal-liġi prinċipali, minflok il-paragrafu (a) tiegħu għandu jidhru l-paragrafu li ġej: Emenda ta' l-artikolu 33 tal-liġi prinċipali.

“(a) ikun ġie ppubblikat taht il-paragrafu (d) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 61 tal-Kostituzzjoni ta' Malta xi tibdil fil-konfini tad-distretti elettorali; u”.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 448 tat-13 ta' Frar, 1987.

J. M. BALDACCHINO
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

13th February, 1987

ACT No. XII of 1987

AN ACT further to amend the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance, Cap. 157.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) (Amendment) Act, 1987, and shall be read and construed as one with the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance, hereinafter referred to as “the principal law”.

Amendment of section 12 of the principal law.

2. In subsection (2) of section 12 of the principal law, for the words “The House” there shall be substituted the words “Subject to the proviso to subsection (1) of section 52 of the Constitution of Malta, the House”.

Amendment of section 33 of the principal law.

3. In subsection (5) of section 33 of the principal law, for paragraph (a) thereof there shall be substituted the following paragraph:

“(a) any alteration of the boundaries of electoral divisions has been published under paragraph (d) of subsection (3) of section 61 of the Constitution of Malta; and”.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 448 of the 13th February, 1987.

J. M. BALDACCHINO
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Acting Clerk to the House of Representatives